

運動器検診保健調査票

Kuwestiyonaryo para sa pagsusuri ng Locomotor o Musculoskeletal System ng mag-aaral

記入日 : 平成 年 月 日

Petsa Heisei Taon Buwan Araw

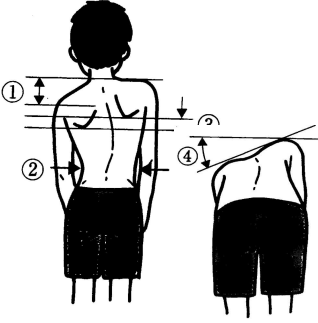
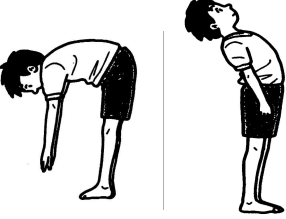
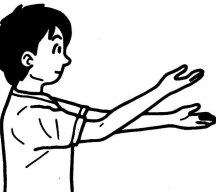
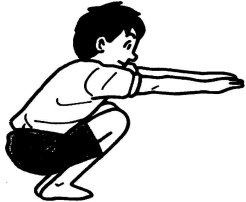
学校 年 組 番 氏名

Paaralan Baitang Seksiyon Numero Pangalan

保護者の方へ Sa mga magulang

質問①～⑧について、太枠の保護者記入欄の該当する項目に○を付けてください。

Bilugan ang mga tugmang kasagutan sa mga Katanungan mula 1~8.

	検査の方法 Paraan ng pagsusuri	質問項目 Katanungan	保護者 記入 Kasagutan ng mga magulang	
A 背骨 Buto sa likod		◆脊柱側弯症4つのチェックポイント Scoliosis (patayuin at suriin ang likod ng bata) <後ろ向きで起立> ① 両肩の高さに差がある Magkaiba ang taas ng balikat ② 左右の脇線の曲がり方に差がある Magkaiba ang taas ng kili-kili ③ 両肩甲骨の高さ・位置に差がある Magkaiba ang taas ng skapula ng balikat <手の平を合わせて前屈> ④ 前屈した左右の背面の高さに差がある Magkaiba ang taas o hindi pantay ang balikat kapag pinayuko.	Oo はい はい はい はい	Hindi いいえ いいえ いいえ いいえ
B 腰 Baywan g		⑤ 腰を曲げたり、反らしたりすると、痛みがありますか？ May nararamdamang sakit kapag pinayuko at pinatayo nang makailang ulit.	Oo はい	Hindi いいえ
C 上肢 Bandang itaas ng katawan		⑥ 手の平を上に向けて腕を曲げたり、伸ばしたりした時や、バンザイをした時に、肩や肘に痛みや動きの悪いところがありますか？ Kapag binabanat o binabaliko ang mga braso ng nakatihaya ang mga palad, kapag pinag-banzai ba ay walang sumasakit o hindi maigalaw ang balikat o siko?	Oo はい	Hindi いいえ
D 下肢 Bandang ibaba ng katawan		⑦ しやがむと膝に痛みや動きの悪いところがありますか Wala bang sumasakit o hindi maigalaw ang mga tuhod kapag pinag-iskuwat?	Oo はい	Hindi いいえ

E 下 肢 Bandang ibaba ng katawan		⑧ 片脚立ちができますか？ Makakatayo ba ng nakataas ang isang paa? (約5秒) (mga 5 segundo)	Hindi いいえ	Oo はい
---	---	--	--------------	----------

< Para sa mga magulang >

Kung ang inyong anak ay nakatapos na ng pag-susuri sa kalusugan na gaya ng nakasaad sa itaas mangyari lang po na pakisulat lang ang mga bagay na nakita ona obserbahan sa hanay na ito.